



Casca Bluetooth Tellur Vox 55
TLL511321
Manual de utilizare



INTO YOUR FUTURE

Specificatii tehnice

Versiune Bluetooth: v4.2

Raza de actiune: Pana la 10m

Frecventa: 2.4GHz, Clasa 2

Profile suportate: A2DP 1.3, AVRCP 1.5, AVDTP 1.3, HFP 1.7, HSP 1.2

Tehnologie multipoint: Conectare simultana la doua telefoane, avand posibilitatea de a prelua apeluri de pe oricare dintre ele

Frecventa microfon: 100Hz~10KHz

Sensibilitate microfon: -44dBm

Difuzor: 10mm

Autonomie vorbire: Pana la 7 ore

Autonomie standby: Pana la 120 ore

Timpe incarcare: Aproximativ 2 ore

Incarcare: Micro-USB

Caracteristici: Notificari vocale, monitorizare nivel baterie pentru telefoanele iPhone

Nume conectare Bluetooth: Tellur Vox 55

Dimensiuni produs: 54 x 18 x 23.5mm

Greutate produs: 11g

Casca Vox 55 este formata din (cu variatii in functie de modelul specific):

1. Indicator LED (rosu, verde sau albastru)
2. Buton multifunctional (MFB) (cu iconita de telefon sau pornire)/ Comutator
3. Buton Volum "+" si "-" (disponibil la anumite modele)
4. Port de incarcare
5. Carlige prindere ureche
6. Microfon
7. Suport silicon auricular

Înainte de utilizare, reincarca bateria cascii complet. Pentru detalii despre încărcare, consulta secțiunea "Reîncărcare și Baterie" din acest manual. Alege un telefon compatibil sau alt dispozitiv Bluetooth pentru conectare. Pentru detalii despre conectare, consulta secțiunea "Operațiuni de bază" a acestui manual.

Sfat: Pastrează casca departe de cardul bancar sau alte dispozitive magnetice de stocare. În caz contrar, informația stocată poate fi pierdută din cauza demagnetizării.

Operațiuni de bază

(Nota: apăsare scurtă = apăsa MFB o dată; apăsare dublă = apăsa butonul rapid, de două ori; apăsare lungă = ține butonul apăsat mai mult de o secundă.)

Pornire și conectare:

1. În modul "oprit", apăsa lung MFB până când LEDul luminează intermitent fie în culoarea albastră, fie în roșu și albastru. Eliberează butonul (buzz sau notificare vocală disponibilă) și casca va intra în modul Conectare.
2. În modul "oprit", apăsa MFB până când LEDul luminează intermitent albastru și auzi notificarea vocală "Power on, Pairing", iar casca va intra în modul Conectare.
3. În modul "oprit", apăsa lung MFB pentru aproximativ 3 secunde pentru a porni casca. Indicatorul va lumina în roșu și albastru / în albastru de trei ori, împreună cu notificarea vocală "Power on". Indicatorul LED va lumina alternativ în roșu și albastru, cu mențiunea vocală "Pairing".
4. În modul "oprit", împinge comutatorul în sus pentru a porni casca. Vei auzi o notificare vocală "Power on", iar casca va intra automat în modul Conectare. Indicatorul LED luminează alternativ în roșu și albastru. Dacă timpul de

conectare depaseste 180 de secunde, casca se va inchide automat. In acest caz, indicatorul va sta aprins in culoarea rosie timp de 2 secunde, acompaniat de notificarea vocala "Shut down".

Conectare: Porneste functia Bluetooth din telefon si cauta numele castii "Tellur Vox 55". Selecteaza casca din lista si introdu parola 0000 daca este ceruta (versiunile Bluetooth 2.1 si mai noi nu necesita parola).

Preluare apel: In cazul unui apel in intrare, anumite modele de casti te notifica prin notificare sonora/vibratie/buzz/notificare vocala/numarul care te apeleaza. Apasa scurt MFB pentru a prelua apelul.

Respingere apel: Pentru un apel in intrare, apasa de doua ori/lung MFB/butonul Volum+/ Volum- si elibereaza-l cand auzi notificarea sonora/vocala, iar casca va respinge apelul.

Incheiere apel: In timpul unui apel, apasa scurt MFB pentru a inchide apelul.

Control volum: Daca butoanele de control volum sunt disponibile, in timpul unui apel, apasa scurt Volum+ pentru a creste volumul; apasa scurt Volum- pentru a descreste volumul.

Transferul apelului dinspre casca spre telefon: Cand vorbesti prin casca Vox 55, apasa de doua ori / lung MFB pentru a transfera apelul catre telefonul mobil. Repeta operatiunea pentru a transfera apelul inapoi catre casca.

Reapelarea ultimului numar: In modul standby, apasa lung / scurt, de doua ori MFB pentru a reapela ultimul numar format.

Apelare vocala: In modul standby, apasa MFB de doua ori pentru a apela prin comanda vocala un contact. Apasa de doua ori MFB pentru a anula apelul (functia de apelare prin comanda vocala trebuie suportata de telefon).

Conectare multipoint:

1. Aplica procedura de conectare pentru Telefonul A si

inchide casca. Reporneste casca si repeta pasii de conectare pentru Telefonul B, apoi opreste din nou casca. La final, reporneste casca si, fara a intra in modul Conectare, aceasta se va conecta automat cu ambele telefoane. Acum casca poate prelua apeluri si de pe Telefonul A, si de pe Telefonul B (functie suportata de anumite modele).

2. Aplica procedura de conectare pentru Telefonul A, apoi opreste functia Bluetooth din Telefonul A si casca in acelasi timp. Porneste casca si repeta pasii de conectare pentru Telefonul B, apoi reporneste functia Bluetooth din telefonul A. Acesta din urma se va conecta automat la casca (daca telefonul suporta functia de reconectare automata Bluetooth).

Conferinta si apeluri in asteptare:

1. In cazul unui apel in asteptare, apasa MFB o data pentru a inchide Apelul A si a prelua Apelul B;

Apasa lung MFB timp de 3 secunde pentru a respinge Apelul B si a continua conversatia cu Apelul A;

Apasa MFB de doua ori pentru a prelua concomitent Apelul A si Apelul B;

Apasa lung MFB pret de 1 secunda pentru a pune Apelul A in asteptare si a prelua Apelul B. Apasa MFB pret de 1 secunda pentru a recupera Apelul A (functie suportata de anumite modele).

Resetare la configuratiile din fabrica:

1. In modul Conectare, cu indicatorul LED albastru / luminand alternativ in rosu si albastru, apasa MFB timp de 2 secunde si elibereaza. Indicatorul va lumina concomitent in rosu si albastru.

2. Cand casca este la incarcat, apasa Volum+ / Volum- pana cand indicatorul lumineaza de trei ori in culoarea albastra.

3. Cand casca este la incarcat, apasa MFB pana cand

indicatorul rosu sau albastru lumineaza intermitent.

4. Conecteaza casca la incarcator si apasa MFB si Volum- in acelasi timp pentru aproximativ 3 secunde, pana cand indicatorul mov se aprinde o data (functie suportata de anumite modele).

5. Apasa MFB pentru 5-10 secunde in timp ce casca este la incarcat. Indicatorul va lumina de 3 ori in culoarea rosie, iar casca va trece la configuratia din fabrica.

Oprirea castii:

1. Cand casca este pornita, apasa lung MFB pana cand indicatorul rosu sau albastru se aprinde si auzi un buzz/notificare vocala, iar casca se va inchide.

2. In orice mod de operare, impinge comutatorul in jos. Indicatorul se va aprinde in rosu timp de ~2 secunde si se va inchide, acompaniat de notificarea vocala "Power off".

3. In orice mod de operare, apasa lung MFB pret de ~5 secunde. Indicatorul se va aprinde in rosu timp de ~2 secunde, acompaniat de notificarea vocala "Power off".

Pierderea conexiunii: Cand depasesti distanta de conectare admisa, vei auzi o notificare vocala "Disconnected", iar casca va intra automat in modul Conectare, cu notificarea vocala "Pairing" (functie suportata de anumite modele).

Reconectare automata: Dupa pornire, casca va incerca sa se reconecteze automat la ultimul dispozitiv conectat inainte de inchidere (functie suportata de anumite modele).

Reincarcarea bateriei

Inainte de a folosi orice incarcator pentru a alimenta casca, asigura-te ca specificatiile incarcatorului respecta cerintele castii. Voltajul recomandat este DC5V+/-0.25V, iar amperajul recomandat este cuprins intre 100 mA to 500 mA. Un voltaj mai mare decat cel recomandat poate dauna castii.

Casca are o baterie nedetasabila incorporata. Nu incerca sa detasezi bateria din casca. In caz contrar, casca poate fi

deteriorata. Dacă nu folosești casca pentru o perioadă mai lungă de timp, pastrează-o într-un loc uscat și bine ventilat și reîncarc-o o dată la două luni.

1. Dacă indicatorul luminează în roșu, cu frecvență scăzută, bateria este descărcată. Dacă nu este oprită, casca se va închide automat. Conectează cablul de reîncărcare pentru a alimenta casca.

2. Conectează încărcătorul la o priză.

3. Pe timpul încărcării, LED-ul stă aprins în culoarea roșie. Dacă reîncărcarea nu porneste, deconectează și reconectează încărcătorul. Un ciclu complet de încărcare durează până la 2.5 ore. La finalizarea ciclului de încărcare, indicatorul își schimbă culoarea din roșu în albastru. Deconectează casca și încărcătorul de la priză.

4. Bateria complet reîncărcată oferă o autonomie 4 ore de vorbire și 120 ore de standby. Autonomia reală de vorbire variază în funcție de telefoane, setări, modalitate de folosire și mediu ambiental.

Depanare

Descrierea problemei	Cauza	Solutie
Pornirea a esuat	Bateria este descarcata. 1.Apasare prea scurta a MFB.	Reincarca bateria. 1.Apasa mai lung MFB.
	2.Comutatorul nu este in pozitia corecta.	2.Impinge comutatorul in pozitia corecta.
Reincarcarea a esuat	Cablul de incarcare nu este conectat corect.	Reconecteaza cablul de incarcare.
Inchiderea a esuat	Inchiderea castii a esuat din cauza unei operatiuni incorecte.	Foloseste incarcatorul pentru a reincarca si apoi reseta casca.
Casca nu poate fi gasita sau conectarea a esuat	Casca nu intră în modul de conectare.	Activati casca pentru a intra in modul de conectare.
	Funcția Bluetooth a telefonului nu se activeaza	Inchide si redeschide telefonul. Repeta pasii de conectare.

Informatii privind deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE)



Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE) pot contine substante periculoase ce au un impact negativ asupra mediului si sanatatii umane, in cazul in care nu sunt colectate separat.

Acest produs este conform cu Directiva UE DEEE (2012/19/UE) si este marcat cu un simbol de clasificare a deseurilor de echipamente electrice si electronice (DEEE), reprezentat grafic in imaginea alaturata.

Aceasta pictograma indica faptul ca DEEE nu trebuie amestecate cu deseurile menajere si ca ele fac obiectul unei colectari separate.

Avand in vedere prevederile OUG 195/2005 – referitoare la protectia mediului si O.U.G. 5/2015 privind deseurile de echipamente electrice si electronice, va recomandam sa aveti in vedere urmatoarele:

- Materialele si componentele folosite la constructia acestui produs sunt materiale de inalta calitate, care pot fi refolosite si reciclate.
- Nu aruncati produsul impreuna cu gunoiul menajer sau cu alte gunoaie la sfarsitul duratei de exploatare.
- Transportati-l la centrul de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice si electronice unde va fi preluat in mod gratuit.
- Va rugam sa luati legatura cu autoritatile locale pentru detalii despre aceste centre de colectare organizate de operatorii economici autorizati pentru colectarea DEEE.



ABN Systems International

- Str. Marinilor, nr.29
Sector 1, Bucuresti, Romania
- 004-021-230-09-95
- office@telur.com
- office@abnsystems.ro
- www.telur.com

Declaratie de conformitate

Noi, ABN SYSTEMS INTERNATIONAL S.R.L., Bucuresti, Sector 1, strada
Marinarilor, nr. 31, in calitate de producator, declaram pe propria noastra
raspundere ca produsul:

Descriere Produs: Casca Bluetooth Tellur Vox 55, negru

Marca: Tellur

Cod produs: TLL511321

Nu pune in pericol viata, sanatatea, securitatea muncii, nu are impact negativ
asupra mediului si corespunde standardelor inscrise in declaratiile de
conformitate ale fabricantului.

Produsul este in conformitate cu urmatoarele standarde si/sau alte
documente normative:

RED - 2014/53/EU

Standarde aplicate :

EN 62479:2010

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

EN 50332-1:2013

EN 301 489-1 V2.2.0

EN 301 489-17 V3.2.0

EN 300 328 V2.1.1

Produsul are marca CE aplicata in 2019

Numele: George Barbu
Funcția: Director General

Locul si Data redactarii: Bucuresti, 31-07-2019
Semnatura:



CERTIFICAT DE GARANTIE COMERCIALA SI CONFORMITATE

NR.: /.....

Client (nume, prenume, domiciliu): _____

Numarul si data facturii fiscale: _____

Denumire produs	Cantitate (buc)	Identificare (serie sau numar lot)
-----------------	-----------------	------------------------------------

ADRESA UNITATILOR DE SERVICE

S.C. ABN SYSTEMS INTERNATIONAL SRL, Bucuresti, str. Marinariilor, nr. 29, Sector 1

Telefon: 021-2330995; 021-2330996; 021-2330997. Fax: 021-2330999/ E-mail:

service@abnsystems.ro

1. Termenul de garantie comerciala acordat este de 24 de luni de la data cumpararii pentru produsele avand durata medie de utilizare de 2 ani. Interventiile de orice fel in perioada de garantie comerciala vor fi efectuate de unitatea de service a SC ABN Systems International SRL din Bucuresti, Str Marinariilor, Nr. 29, Sector 1, Telefon 021-233.09.95: 021-233.09.96; 021-233.09.97; 021-233.09.98; Fax 021-233.09.99 si vor consta in luarea masurilor necesare de intretinere, reparare si respectiv de inlocuire a produsului. Orice reparatie, inlocuire sau intretinere a produsului in perioada de garantie comerciala va fi facuta in cadrul unei perioade rezonabile de timp, care nu va depasi 15 zile calendaristice. Inlocuirea produsului va avea loc doar in masura in care repararea acestuia nu este posibila intr un termen rezonabil sau este excesiv de oneroasa.

2. Prezentul certificat de garantie comerciala este intocmit si eliberat in conformitate cu prevederile Legii 449/2003 privind vanzarea produselor si garantiile asociate acestora, republicata si modificata prin OG 9/2016 si ale OG 21/1992, privind protectia consumatorilor republicata si modificata.

Drepturile consumatorilor sunt in conformitate cu prevederile Legii 449/2003 privind vanzarea produselor si garantiile asociate acestora, republicata si modificata prin OG 9/2016, OG 21/1992, privind protectia consumatorilor, republicata, astfel cum a fost modificata si completata si toate celelalte acte normative incidente in materie, valabile la data cumpararii. Drepturile consumatorului, prevazute prin lege (inclusiv garantia legala de conformitate prevazuta de art. 2 alin. E din Legea 449/2003) nu sunt afectate de garantia comerciala oferita.

3. Fara a aduce atingere obligatiilor sale legale, vanzatorul garanteaza ca in cazul lipsei conformitatii produsului cu contractul de vanzare-cumparare, consumatorului i se va aduce produsul in stare de conformitate cu contractul de vanzare-cumparare, fara plata, prin reparatie, intretinere sau inlocuire. In masura in care repararea sau inlocuirea produsului este imposibila sau disproportionata, consumatorul are posibilitatea de a solicita reducerea corespunzatoare a pretului sau rezolutiunea contractului, dupa caz, conform prevederilor legale aplicabile. Orice reparare, inlocuire sau intretinere a produsului cauzata de lipsa de conformitate a acestuia cu contractul de vanzare-cumparare va fi facuta in cadrul unei perioade rezonabile de timp, stabilite in scris intre consumator si vanzator, si care nu va putea depasi un termen de 15 zile calendaristice de la data la care cumparatorul a adus la cunostinta vanzatorului lipsa de conformitate a acelu produs si a prezentat si predat efectiv acel produs catre unitatea de service a SC ABN Systems International SRL din Bucuresti, Str Marinariilor, Nr. 29, Sector 1. In conformitate cu dispozitiile legale in vigoare perioada pentru care se acorda garantia legala de conformitate este de 2 ani, din momentul cumpararii produsului.

4. Conform dispozitiilor Legii nr. 449/2003, la achizitionarea produsului, vanzatorul are obligatia de a explica modul de instalare, utilizare si intretinere a produsului furnizat. Clientul are obligatia sa verifice integritatea produsului, aspectul exterior si prezenta in ambalaj a accesoriilor prevazute la semnare inainte de semnarea prezentului certificat de garantie. Orice reclamatie ulterioara referitoare la lipsa de conformitate din punct de vedere estetic sau de integritate exterioara si care ar fi putut fi sesizata la cumparare nu va fi luata in considerare.

Pentru a fi recunoscuta si validata orice lipsa de conformitate a produsului trebuie reclamata in maximum 2 luni de la aparitie dar nu mai tarziu de data expirarii perioadei de garantie. Constatarea lipsei de conformitate si orice interventie va fi efectuata doar de unitatea service a SC ABN Systems International SRL din Bucuresti, Str. Marinariilor, Nr. 29, Sector 1, Telefon 021-233.09.95; 021-233.09.96; 021-233.09.97; 021-233.09.98; Fax 021-233.09.99.

5. Produsul livrat are in componenta subansamble electronice si mecanice care necesita respectarea cu strictete a conditiilor de manipulare, transport, pastrare, punere in functiune, conectare, exploatare, intretinere si reparatii prevazute in manualul de utilizare. Pentru prevenirea aparitiei oricarui tip de probleme va recomandam ca inainte de folosire si pe toata durata de folosire a produsului sa respectati cu strictete prevederile si instructiunile de utilizare mentionate in documentatia furnizata impreuna cu acesta.

6. Solicitarea acordarii garantiei comerciale trebuie insotita de unul din documentele de mai jos. Lipsa unuia dintre ele poate duce la refuzul acordarii garantiei comerciale pana la prezentarea tuturor cerintelor. Acestea sunt: documente probatorii din care sa rezulte calitatea de consumator a proprietarului (factura fiscala, bon fiscal etc.); prezentul certificat de garantie avand toate rubricile completate; toate accesoriile aferente produsului; ambalaj corespunzator transportului; o descriere scrisa a defectului constat.

Lipsa unuia dintre cele cerute la punctul 6. poate duce la refuzul acordarii garantiei pana la prezentarea documentelor de mai sus.

7. In cazul solicitarii nejustificate de acordare a garantiei ne rezervam dreptul de a cere beneficiarului contravaloarea transportului si manoperei de investigare a produsului reclamat a fi defect.

8. Garantia este valabila numai pe teritoriul Romaniei cu exceptia cazurilor in care exista clauze contractuale specifice.

9. Perioada de garantie comerciala se prelungeste cu termenul scurs de la data reclamantiei pana la data repunerii in functiune a produsului, mentionandu-se acest fapt in certificatul de garantie. In cazul inlocuirii produsului se va emite un nou certificat de garantie.

Pierderea garantiei comerciale

Garantia se pierde la indeplinirea oricarei conditii de mai jos:

1. Ruperea sau deteriorarea sigiliilor sau a etichetelor aplicate pe produse;
2. Nerespectarea de catre consumator a conditiilor de transport, manipulare, pastrare, punere in functiune, instalare, utilizare si intretinere prevazute in documentatia ce insoteste produsul in conditii ce contravin standardelor tehnice din Romania;
3. Deteriorarile produselor cauzate de: socuri, vibratii, praf, fum, substante chimice si toxice, incendii, accidente de orice fel, intemperii, conditii improprietate de functionare, conditii de umiditate crescuta, utilizare in zone cu schimbari bruscte ale temperaturii, neglijentei in utilizare sau a oricaror altor factori, independent de producator;
4. In cazul in care produsul prezinta urme de contact cu lichid;
5. Nerespectarea parametrilor de alimentare specificati in instructiunile de utilizare (tensiune, impamantare, temperatura, mediu ambient etc.);

6. Folosirea bateriilor sau a altor surse de alimentare sau alte accesorii decat cele aprobate de producator;
7. Modificarea sau interventia asupra produsului a persoanelor neautorizate de catre ABN Systems International;
8. Conectarea cu echipamente ce nu respecta standardele europene obligatorii sau ale caror interfețe de conectare nu sunt compatibile cu cele ale echipamentului vandut;
9. Neefectuarea operatiilor de intretinere recomandate de producator;
10. Folosirea echipamentelor in alt scop sau conditii decat cele specificate in documentatiile care le insotesc;
11. Schimbarea starii originale a produsului prin interventii software/hardware [altele decat cele facute/recomandate de producator sau centrele de service autorizate];
12. Utilizarea echipamentelor in conditii de uzura sau functionare continua peste limitele admise.

TABEL PENTRU MENTIONAREA REPARATIILOR IN PERIOADA DE GARANTIE

Nr.crt	Data intrarii in service	Data iesirii din service	Defect constat	Operatii efectuate	Prelungire garantie	Semnatura si numele tehnicianului

CLIENT [se completeaza de vanzatorul din magazin]

Nume si Prenume _____

Domiciliul _____

La data vanzarii/cumpararii s-a verificat echipamentul, acesta fiind integru, neprezentand zgarieturi, sau deformari. S-a efectuat proba de functionare, produsul functionand conform specificatiilor tehnice pe care le-am primit si cu care am fost de acord.

S-a verificat continutul prezentului certificat, mi s-au inmanat instructiunile de punere in functiune, utilizare si intretinere in limba romana, accesoriile, si s-a facut instructajul general.

SEMNATURA CLIENT

SEMNATURA SI STAMPILA VANZATORULUI
SEMNATURA SI STAMPILA IMPORTATORULUI

SC ABN SYSTEMS INTERNATIONAL SRL

